

Art. 10. Deze wet treedt in werking op 1 juli 1980.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het Belgisch Staatsblad zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 7 juli 1980.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van het Waalse Gewest,

J.M. DEHOUSSE

De Staatssecretaris voor het Waalse Gewest, | Le Secrétaire d'Etat à la Région wallonne,
P. MAINIL

De Staatssecretaris voor het Waalse Gewest, | Le Secrétaire d'Etat à la Région wallonne,
A. BERTOUILLE

Gezien en met 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,
H. VANDERPOORTEN

Art. 10. La présente loi entre en vigueur le 1er juillet 1980.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le Moniteur belge.

Donné à Bruxelles, le 7 juillet 1980.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de la Région wallonne,

J.M. DEHOUSSE

De Staatssecretaris voor het Waalse Gewest, | Le Secrétaire d'Etat à la Région wallonne,
P. MAINIL

De Staatssecretaris voor het Waalse Gewest, | Le Secrétaire d'Etat à la Région wallonne,
A. BERTOUILLE

Vu et scellé du sceau de l'Etat :
Le Ministre de la Justice,
H. VANDERPOORTEN

MINISTERIE VAN FINANCIEN

25 JUNI 1980. — Wet betreffende de bijdragen van België tot het Azatisch Ontwikkelingsfonds en het Afrikaans Ontwikkelingsfonds (1) (2)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. De Koning is gemachtigd om, in naam van België, toe te stemmen in een bijdrage voor een maximumbedrag van 566 640 000 Belgische frank aan het Azatisch Ontwikkelingsfonds, overeenkomstig Resolutie nr. 121 « Tweede Wedersamenstelling van het Azatisch Ontwikkelingsfonds » goedgekeurd door de Raad van Gouverneurs van de Azatische Ontwikkelingsbank op 24 juli 1978.

Art. 2. De Koning is gemachtigd om, in naam van België, toe te stemmen in een bijdrage voor een maximumbedrag van 430 366 236 Belgische frank aan het Afrikaans Ontwikkelingsfonds, overeenkomstig de Resolutie nr. 9-78 betreffende de verhoging van

(1) *Buitengewone zitting 1979.*

Senaat.

Gedrukte stukken. — Ontwerp van wet, memorie van toelichting en tekst van de internationale akten, nr. 247-1.

Zitting 1979-1980.

Senaat.

Gedrukte stukken. — Verslag nr. 247-2.

Parlementaire Handelingen. — Bespreking en stemming. Vergadering van 14 februari 1980.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Gedrukte stukken. — Ontwerp overgezonden door de Senaat nr. 479-1. — Verslag nr. 479-2.

Parlementaire Handelingen. — Bespreking en stemming. Vergadering van 19 juni 1980.

(2) Zie Belgisch Staatsblad van 22 augustus 1974, 21 juni 1975, 4 februari 1977 en 23 september 1977.

MINISTÈRE DES FINANCES

25 JUIN 1980. — Loi relative aux contributions de la Belgique au Fonds asiatique de Développement et au Fonds africain de Développement (1) (2)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1er. Le Roi est autorisé à consentir au nom de la Belgique une contribution d'un montant maximum de 566 640 000 francs belges au Fonds asiatique de Développement, conformément à la Résolution n° 121 « Deuxième reconstitution du Fonds asiatique de Développement » adoptée par le Conseil des Gouverneurs de la Banque asiatique de Développement le 24 juillet 1978.

Art. 2. Le Roi est autorisé à consentir au nom de la Belgique une contribution d'un montant maximum de 430 366 236 francs belges au Fonds africain de Développement, conformément à la Résolution n° 9-78 concernant l'augmentation des ressources du

(1) *Session extraordinaire 1979.*

Sénat.

Documents. — Projet de loi, exposé des motifs et texte des actes internationaux n° 247-1.

Session 1979-1980.

Sénat.

Documents. — Rapport, n° 247-2.

Annales parlementaires. — Discussion et vote. Séance du 14 février 1980.

Chambre des représentants.

Documents parlementaires. — Projet transmis par le Sénat n° 479-1. — Rapport, n° 479-2.

Annales parlementaires. — Discussion et vote. Séance du 19 juin 1980.

(2) Voir Moniteur belge des 22 août 1974, 21 juin 1975, 4 février 1977 et 23 septembre 1977.

de werkmiddelen van het Fonds : Tweede algemene wedersamenstelling der werkmiddelen aangenomen door de Raad van Gouverneurs van het Fonds op 27 oktober 1978.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het Belgisch Staatsblad zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 25 juni 1980.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,

R. HENRION

Gezien en met 's Lands zegel gezegeld :
De Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie,

H. VANDERPOORTEN

Fonds : Deuxième reconstitution générale des ressources adoptée par le Conseil des Gouverneurs du Fonds le 27 octobre 1978.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le Moniteur belge.

Donné à Bruxelles, le 25 juin 1980.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,

R. HENRION

Vu et scellé du sceau de l'Etat :
Le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice,

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

30 JUNI 1980. — Wet waarbij nieuwe voorlopige kredieten worden geopend, welke in mindering komen van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1980 (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Voorlopige kredieten, welke in mindering komen van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap, voor het begrotingsjaar 1980, worden geopend ten behoeve van de Executieve van de Vlaamse Gemeenschap :

a) Lopende uitgaven	F 1 397 800 000
b) Kapitaaluitgaven :	
— Niet gesplitste kredieten	F 217 300 000
— Ordonnanceringskredieten	F 22 900 000

Art. 2. De bij deze wet verleende voorlopige kredieten mogen niet aangewend worden tot lopende en kapitaaluitgaven vroeger niet toegelaten door de Wetgevende Macht.

Art. 3. Door bemiddeling van de Ministers van de Vlaamse Gemeenschap en de Staatssecretarissen voor de Vlaamse Gemeenschap wordt het Fonds, voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen gemachtigd de verbintenis aan te gaan tot het betalen op de vervaldag, van de interest en de aflossing, binnen een termijn van ten hoogste dertig jaar, van leningen door het Gemeentekrediet van België toegestaan ter vervanging van de toelagen bedoeld in artikel 6 van de wet van 6 juli 1973 tot wijziging van die van 23 december 1963 op de ziekenhuizen.

Tijdens de eerste tien maanden van 1980 mogen deze verbintenissen gaan tot een totaal aan leningen dat niet meer mag belopen dan 1 433 300 000 frank.

(1) Zitting 1979-1980.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Parlementaire bescheiden. — Wetsontwerp, nr. 588-1.

Parlementaire Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 19 juni 1980.

Senaat.

Parlementaire bescheiden. — Wetsontwerp, nr. 469-1. — Mondeling verslag.

Parlementaire Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 26 juni 1980.

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

30 JUIN 1980. — Loi ouvrant de nouveaux crédits provisoires à valoir sur le budget de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1980 (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1er. Des crédits provisoires à valoir sur le budget de la Communauté flamande de l'année budgétaire 1980, sont ouverts à l'Exécutif de la Communauté flamande :

a) Dépenses courantes	F 1 397 800 000
b) Dépenses de capital :	
— Crédits non dissociés	F 217 300 000
— Crédits d'ordonnancement	F 22 900 000

Art. 2. Les crédits provisoires alloués par la présente loi ne peuvent être affectés à des dépenses courantes et à des dépenses de capital non autorisées antérieurement par le législateur.

Art. 3. Door bemiddeling van de Ministers van de Vlaamse Gemeande en des Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande, le Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales est autorisé à prendre l'engagement de payer, à l'échéance, l'intérêt et l'amortissement, dans un délai maximum de trente ans, des prêts accordés par le Crédit communal de Belgique en lieu et place des interventions prévues à l'article 6 de la loi du 6 juillet 1973 modifiant celle du 23 décembre 1963 sur les hôpitaux.

Pendant les dix premiers mois de 1980, ces engagements pourront porter sur un volume de prêts ne dépassant pas 1 433 300 000 francs.

(1) Session 1979-1980.

Chambre des représentants.

Documents parlementaires. — Projet de loi, n° 588-1.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. Séance du 19 juin 1980.

Sénat.

Documents parlementaires. — Projet de loi, n° 469-1. — Rapport oral.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. Séance du 26 juin 1980.